

# Stokoderm® Aqua PURE

Crème protectrice spécialisée pour la peau

## DESCRIPTION DU PRODUIT

Crème spécialisée sans parfum ni colorant qui protège la peau contre l'exposition aux substances et aux solutions à base d'eau tout en l'aidant à se régénérer.

## UTILISATION PRÉVUE

Milieux de travail où il y a une exposition prolongée à l'eau et à des contaminants à base d'eau (comme des lubrifiants de refroidissement à base d'eau, des détergents, des agents de nettoyage, des désinfectants, des acides dilués, des solutions alcalines, des sels, du ciment mélangé et des fertilisants) et où il faut se laver les mains souvent. Peut s'utiliser avec des gants ou l'ÉPI.

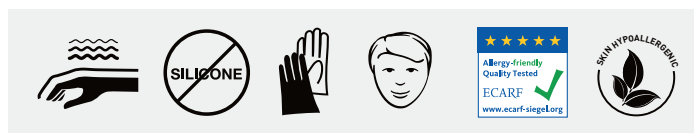
**Nota :** Il est recommandé d'éviter, dans la mesure du possible, tout contact entre la peau et les substances potentiellement nocives ou les milieux dangereux par la mise en place de méthodes de travail sécuritaires et le port d'équipement de protection individuelle (ÉPI) approprié. Lorsque l'exposition cutanée ne peut être évitée, il est recommandé d'utiliser une crème protectrice appropriée dans le cadre d'un programme de soins cutanés complet afin de réduire le risque de dermatite professionnelle.

## MODE D'EMPLOI

### Avant le travail :

- Appliquer 1 ml de crème sur la peau propre et sèche avant le début de chaque période de travail et après le lavage des mains
- Bien faire pénétrer la crème sur toute la surface des mains, sans oublier la zone entre les doigts et autour des ongles

Garder hors de portée des enfants. En cas de contact avec les yeux, rincer avec de l'eau. En cas d'ingestion, consulter un médecin ou un centre antipoison immédiatement.



FORMAT : **CRÈME**

CARACTÉRISTIQUES	AVANTAGES
<b>Formule novatrice multi-étape</b>	Procure une protection accrue de la peau contre les substances à base d'eau tout en étant nourrissante et apaisante.
<b>Complexe formant une barrière hydrophobe</b>	Forme une couche protectrice robuste à l'épreuve de l'eau qui empêche les contaminants de pénétrer profondément sous la peau.
<b>Structure émulsifiante unique</b>	Permet aux ingrédients actifs de pénétrer profondément sous la peau pour soutenir sa fonction barrière naturelle.
<b>Séchage rapide</b>	Laisse une pellicule protectrice agréable et non collante sur la peau et ne nuit pas à la dextérité nécessaire à la manipulation des outils, ce qui favorise une utilisation régulière.
<b>Contient du bisabolol, un composant de la camomille</b>	Un agent revitalisant cutané qui soutient le processus de régénération et la fonction barrière naturelle de la peau.
<b>Contient de l'hamamélis</b>	Réduit l'inflammation et la rougeur tout en apaisant la peau.
<b>Sans parfum ni colorant</b>	Aucun parfum ni colorant ajouté. Idéal pour les personnes sensibles aux parfums et aux colorants et qui préfèrent les produits qui en sont exempts.
<b>Sans effet altérant sur le goût des aliments et évalué selon les directives du système HACCP</b>	Lorsqu'il est utilisé selon le mode d'emploi dans les milieux où l'on manipule et prépare des aliments, le produit n'a pas d'effet sur la qualité de ceux-ci et ne présente aucun risque pour la santé des consommateurs.
<b>Sceau de qualité de l'ECARF</b>	Idéal pour les personnes allergiques et convient aux peaux sensibles ou sujettes à l'eczéma.
<b>Hypoallergénique pour la peau</b>	Formulé afin d'assurer un faible potentiel allergène, le produit a été évalué par un toxicologue indépendant qui l'a déclaré hypoallergénique pour la peau.
<b>Spécialement formulé pour convenir également au visage</b>	Idéal pour les situations où le visage peut être exposé à des contaminants, le produit sert de complément à l'ÉPI.
<b>pH doux pour la peau</b>	Formulé pour maintenir le manteau acide de l'épiderme qui contribue à soutenir l'équilibre de la flore bactérienne cutanée naturelle.
<b>Compatibilité éprouvée avec les gants</b>	Compatible avec les gants de latex, de nitrile, de vinyle et de néoprène.
<b>Compatible avec les antiseptiques pour les mains à base d'alcool</b>	Peut être employé dans les milieux où l'hygiène est importante et où la désinfection des mains est nécessaire.
<b>Sans silicone</b>	Le produit n'a aucun effet indésirable s'il entre en contact avec les surfaces avant l'application d'une peinture ou d'un revêtement.
<b>Compatible avec les procédés de fabrication du caoutchouc</b>	Des tests indépendants menés par le German Institute of Rubber Technology (DIK) montrent que le produit n'a aucun effet négatif sur les procédés de vulcanisation.

# Stokoderm® Aqua PURE

Crème protectrice spécialisée pour la peau

## RÈGLEMENTATION

Ce produit est conforme aux exigences du Règlement sur les cosmétiques, qui fait partie de la Loi sur les aliments et drogues de Santé Canada. Les produits de SC Johnson Professional sont fabriqués et testés afin d'assurer leur conformité aux exigences de qualité requises pour leur certification et/ou leur approbation par Santé Canada.

## FICHES DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

Pour obtenir des données sur ce produit concernant la sécurité, l'environnement, la manutention, les premiers soins et l'élimination, veuillez consulter la fiche de données de sécurité téléchargeable à partir du site [www.debgroup.com/cafr/sds](http://www.debgroup.com/cafr/sds).

## DURÉE DE CONSERVATION

Le produit a une durée de conservation d'au moins 30 mois après la fabrication s'il est conservé à la température ambiante sans avoir été ouvert. Pour plus d'information sur la durée de conservation du produit une fois ouvert, consultez les directives sur l'emballage.

## PRODUIT CONVENANT AUX ÉTABLISSEMENTS ALIMENTAIRES

L'utilisation de Stokoderm® Aqua PURE selon le mode d'emploi n'influence pas la qualité et la sécurité des denrées alimentaires.

Le produit a été évalué selon la méthode d'analyse des risques et de maîtrise des points critiques (système HACCP). Les points critiques suivants ont été identifiés et sont contrôlés comme suit :

- Impact sur l'odeur et le goût des aliments — Le produit a été soumis de manière indépendante au test Analyse sensorielle. Méthodologie. Essai triangulaire BS EN ISO 4120:2007. Les résultats indiquent qu'il n'altère pas le goût des aliments.
- Effets potentiellement toxiques des ingrédients — Une évaluation toxicologique indépendante a été effectuée par voie orale et a conclu qu'un aliment contenant des traces du produit n'est pas susceptible d'avoir des effets toxicologiques indésirables.

## CERTIFICATIONS

### Sceau de qualité de l'ECARF

La European Centre for Allergy Research Foundation (ECARF) attribue le sceau de qualité ECARF aux produits respectueux des peaux allergiques.

Ce sceau est attribué aux cosmétiques qui répondent aux critères suivants :

- Évaluation quantitative du potentiel de sensibilisation des ingrédients du produit en fonction des conditions d'emploi et de la quantité utilisée.
- Essais cliniques réalisés sous supervision médicale auprès de participants volontaires présentant une dermatite atopique.
- Système de gestion du contrôle de la qualité approuvé.

## ASSURANCE QUALITÉ

Les produits de SC Johnson Professional sont fabriqués dans des installations qui respectent les bonnes pratiques de fabrication et/ou les bonnes pratiques de fabrication des cosmétiques.

Toutes les matières premières entrant dans la production ont subi un processus rigoureux de contrôle de la qualité avant de servir à la fabrication des produits de SC Johnson Professional de grande qualité.

Tous les produits finis sont soumis à de minutieuses vérifications de la qualité avant d'être expédiés à nos clients.

## INGRÉDIENTS

AQUA (WATER), PARAFFINUM LIQUIDUM, ISOPROPYL PALMITATE, CETEARYL ALCOHOL, POLYGLYCERYL-2 DIPOLYHYDROXYSTEARATE, PROPYLENE GLYCOL, CETEARYL GLUCOSIDE, C 12-15 ALKYL BENZOATE, STEARIC ACID, BISABOLOL, PETROLATUM, HAMAMELIS VIRGINIANA WATER, 1,2-HEXANEDIOL, PEG-30 DIPOLYHYDROXYSTEARATE, PEG-40 STEARATE, CAPRYLYL GLYCOL TROPOLONE, ALCOHOL.

## ATTESTATION D'INNOCUITÉ

### Test de tolérance cutanée

Des sujets volontaires ont été soumis à des tests dermatologiques cliniques faisant appel à un pansement occlusif et à des applications répétées qui visaient à évaluer la dermocompatibilité du produit. Ces tests et l'utilisation pratique ont démontré que le produit a une très bonne compatibilité cutanée. Des rapports d'experts attestant cette compatibilité sont disponibles sur demande.

### Validation toxicologique

Le produit a fait l'objet d'essais indépendants pour évaluer sa stabilité et sa toxicité chez l'humain. Il a été déclaré sûr pour l'usage prévu et il satisfait à toutes les exigences réglementaires pertinentes.

### Évaluation du risque — Hypoallergénique pour la peau

Évaluée par un toxicologue indépendant, la formulation est reconnue comme présentant un risque minimal ou nul de provoquer une réaction allergique cutanée. Le produit répond donc aux critères pour être considéré hypoallergénique. (Delphic Solutions Ltd, Royaume-Uni)

Les personnes qui souffrent d'allergies doivent toujours consulter la liste des ingrédients avant d'utiliser ce produit.

## TESTS DE COMPATIBILITÉ

### Compatibilité avec les gants

Au cours de tests indépendants, selon la norme BS EN 455-2:2009, il a été démontré que l'utilisation de Stokoderm® Aqua PURE avec des gants de marques reconnues en latex, en vinyle et en nitrile n'a pas d'effet délétère sur les propriétés de résistance à la traction des gants.

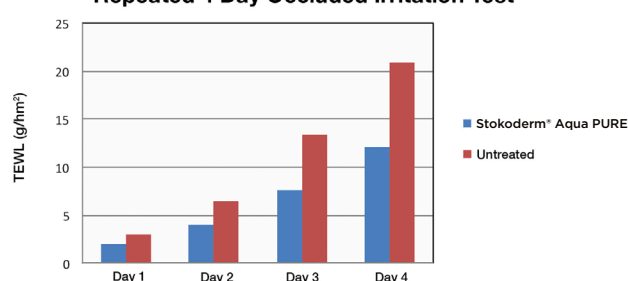
### Test de compatibilité avec les antiseptiques

La compatibilité de Stokoderm® Aqua PURE avec les antiseptiques pour les mains à base d'alcool a été évaluée selon un protocole d'essai modifié basé sur la norme EN 13727. Les résultats montrent que Stokoderm® Aqua PURE n'a pas d'effet négatif sur l'efficacité des antiseptiques à base d'alcool contre *Pseudomonas aeruginosa*, *E. coli*, *S. aureus* et *E. hirae*.

### Compatibilité avec les procédés de fabrication du caoutchouc

Des tests menés par le Deutsches Institut für Kautschuktechnologie (DIK) selon la norme DIN EN ISO/IEC 17025 montrent que l'utilisation de Stokoderm® Aqua PURE dans les procédés de fabrication du caoutchouc n'a pas d'effet sur la force de cohésion de cette matière.

### Repeated 4 Day Occluded Irritation Test



## Évaluation de la fonction barrière

Dans le cadre du test répété d'irritation avec un pansement occlusif pendant 4 jours, on a appliqué deux fois par jour sur la peau de volontaires en santé une solution de laurylsulfate de sodium pendant 30 minutes (une fois le matin et une fois l'après-midi) pendant 4 jours.

Les résultats (FIGURE 1) montrent que Stokoderm® Aqua PURE a réduit la PIE de manière importante, comparativement à la peau non protégée.

## FORMATS

CODE DE STOCK	FORMAT	QUANTITÉ PAR CAISSE
SAQ100ML	Tube de 100 ml	12

SC Johnson Professional CA Inc.  
Brantford  
ON, N3T 5R1  
Tél : 1-888-332-7627  
[www.scjcp.com](http://www.scjcp.com)

L'information contenue aux présentes et tous les conseils techniques qui en découlent reposent sur nos connaissances et notre expérience actuelles. Cela n'implique toutefois aucune responsabilité de notre part, légale ou autre, y compris toute responsabilité à l'égard des droits intellectuels d'une tierce partie, et particulièrement des droits de brevet. En particulier, nous n'offrons aucune garantie, expresse ou implicite, ni aucune garantie sur les propriétés du produit dans le sens légal. Nous nous réservons le droit d'apporter des changements en fonction des avancées technologiques ou autres.  
® = Marque de commerce déposée de SC Johnson Professional Ltd. ou d'une de ses sociétés affiliées.  
© SC Johnson Professional Ltd.

**SC Johnson**  
PROFESSIONAL  
A Family Company™